



Freitag, 13. Januar 2017 | Nummer 02



Herausgeber: Stadtverwaltung 77972 Mahlberg | [stadt@mahlberg.de](mailto:stadt@mahlberg.de) | [www.mahlberg.de](http://www.mahlberg.de)

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Dietmar Benz

Verlag, Druck und private Anzeigen:

ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH | Marleiner Straße 9 | 77656 Offenburg | Telefon 07 81 / 5 04 - 14 55 | Telefax 07 81 / 5 04 - 14 69 | [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

## Programm in der Fabrikantenvilla

Veranstaltungen im Jahr 2017 in der Fabrikantenvilla:

Jeden Donnerstag findet von 18.30 Uhr – 21.00 Uhr  
der wöchentliche Handarbeitstreff statt.

Am Freitag, den 13.01.2017 um 19:30 Uhr wird Frau Dr. Myriam Declercq einen Vortrag zum Thema  
„Von der Idee zur Pille – Züchtung und Saatgut – Produktion von Tabak“ halten.

Interessierte hierzu sind herzlich eingeladen.



**Stadt Mahlberg**  
Ortenaukreis

Die Stadt Mahlberg (ca. 4.900 Einwohner) sucht zum  
nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n:

### Amtsbotin bzw. Amtsboten

**Zu Ihren Aufgaben zählen insbesondere:**

- Botengänge unterschiedlicher Art
- Zustellung kommunaler Postsendungen innerhalb des Stadtgebietes inkl. Ortsteil Orschweier einschließlich (termingebundener) Massenzustellungen z.B. Bescheide
- Vornahme von Sonderzustellungen (beispielsweise gegen Empfangsbekanntnis)
- Verteilung von Gemeinderatspost / -unterlagen
- Bestückung der Infosäulen und Aushangkästen
- Übernahme von Sonderaufgaben wie z.B. Fahrdienste im Rahmen des Kinderferienprogramms, Bestückung des Sitzungssaales u.a.

Die Übertragung weiterer Aufgaben/Aufgabenbereiche bleibt vorbehalten.

**Wir erwarten von Ihnen:**

- Zuverlässigkeit, kunden- und serviceorientierte Arbeitseinstellung
- Diskretion
- hohe zeitliche Flexibilität
- Einsatzfreude bei Wind und Wetter
- Ortskenntnisse sind erwünscht
- Ein Führerschein Klasse B sowie das Vorhandensein eines PKW sind Voraussetzung.

Die Abrechnung der gefahrenen Kilometer erfolgt nach den im öffentlichen Dienst üblichen Vergütungssätzen.

Es handelt sich hierbei um ein geringfügiges Beschäftigungsverhältnis nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) mit einem Beschäftigungsumfang von 9 Wochenstunden.

Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung, gerne auch per Email an [stadt@mahlberg.de](mailto:stadt@mahlberg.de), **bis spätestens 27.01.2017** an die Stadtverwaltung Mahlberg, Herrn Bürgermeister Benz, Rathausplatz 7, 77972 Mahlberg.

Gerne steht Ihnen Frau Hauptamtsleiterin Huber (07825/8438-15, [huber.stadt@mahlberg.de](mailto:huber.stadt@mahlberg.de)) für weitere Informationen zur Verfügung.

Besuchen Sie auch unsere Homepage: [www.mahlberg.de](http://www.mahlberg.de).

**WICHTIGE RUFNUMMERN · INFORMATIONEN · NOTDIENSTE****STADTVERWALTUNG MAHLBERG**

Rathausplatz 7 - 77972 Mahlberg  
<http://www.mahlberg.de> - [stadt@mahlberg.de](mailto:stadt@mahlberg.de)  
 Telefon: 07825/8438-0 Fax: 07825/8438-38

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Donnerstag 08.00 bis 12.00 Uhr  
 Freitag 08.00 bis 13.00 Uhr  
 Mittwoch 14.00 bis 18.00 Uhr

**Öffnungszeiten Bürgerbüro (Rathausplatz 3):**

Montag: 7.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr  
 Dienstag: 7.30 bis 12.00 Uhr  
 Mittwoch: 7.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr  
 Donnerstag: 7.30 bis 12.00 Uhr  
 Freitag: 7.00 bis 13.00 Uhr

**Zentrale/Sekretariat Hauptamt/Internet/  
Hallenvermietung/Mitteilungsblatt**

(Frau Sanfilippo) 8438-10  
[sanfilippo.stadt@mahlberg.de](mailto:sanfilippo.stadt@mahlberg.de)

**Zentrale** - (Frau Hiller) 8438-11  
[hiller.stadt@mahlberg.de](mailto:hiller.stadt@mahlberg.de)

**Vorzimmer Bürgermeister Benz**

(Frau Mirabile) 8438-13  
[mirabile.stadt@mahlberg.de](mailto:mirabile.stadt@mahlberg.de)

**Touristik/Tabakmuseum**

(Frau Jörger) 8438-12  
[joerger.stadt@mahlberg.de](mailto:joerger.stadt@mahlberg.de) Fax: 8438-39

**Bürgerbüro/Passamt/  
Renten/Sozialamt/Fundbüro**

(Frau Bücheler) 8438-25  
[buecheler.stadt@mahlberg.de](mailto:buecheler.stadt@mahlberg.de) Fax: 8438-39

(Frau Peuckert) 8438-20  
[peuckert.stadt@mahlberg.de](mailto:peuckert.stadt@mahlberg.de)

**Hauptamt/Bauamt/  
Ordnungsamt/Personalamt**

(Frau Huber) [huber.stadt@mahlberg.de](mailto:huber.stadt@mahlberg.de) 8438-15

**Bautechnisches Amt**

Frau Moser 8438-22

Frau Mai 8438-28  
[stadt@mahlberg.de](mailto:stadt@mahlberg.de) Fax: 8438-40

**Rechnungsamt**

(Herr Kalt) [kalt.stadt@mahlberg.de](mailto:kalt.stadt@mahlberg.de) 8438-16

(Frau Koch) [koch.stadt@mahlberg.de](mailto:koch.stadt@mahlberg.de) 8438-18

(Frau Rauscher) [rauscher.stadt@mahlberg.de](mailto:rauscher.stadt@mahlberg.de) 8438-23

**Gemeindekasse**

(Frau Griesbaum) 8438-17  
[griesbaum.stadt@mahlberg.de](mailto:griesbaum.stadt@mahlberg.de)

(Herr Drescher) 8438-24  
[drescher.stadt@mahlberg.de](mailto:drescher.stadt@mahlberg.de)

**Steueramt/Liegenschaftsverwaltung**

(Herr Fiehn) [fiehn.stadt@mahlberg.de](mailto:fiehn.stadt@mahlberg.de) 8438-19

**Standesamt/Friedhof**

(Frau Sonneck) 8438-21  
[sonneck.stadt@mahlberg.de](mailto:sonneck.stadt@mahlberg.de) Fax: 8438-39

**GWS-Hausmeister** 0160/94648858

Herr Hinzpeter

**Hansjakob Förderschule**

Hausmeister Herr Zehnle 0170/5851976

**Bauhof** 07825/870125

**Bauhofleiter** (Herr Gass) 0170/7830990

**Wassermeister** Bereitschaft 0151/20329274

Hr. Jäger und andere siehe rechts unten.

**Forstrevierleiter** (Herr Wiltung) 0179/3922433  
 oder 07825/432562, Fax: 07825/877971

**Feuerwehr** [www.ffw-mahlberg.de](http://www.ffw-mahlberg.de)

**Kommandant** (H. Ackermann) 07822/44357

**Jugendwart** (Herr Müller) 07825/2230

**ORTSVERWALTUNG ORSCHWEIER**

Hauptstraße 43 - 77972 Mahlberg

Tel. 07822/1332 Fax-Nr. 07822/780244

[ortsverwaltung@orschweier.info](mailto:ortsverwaltung@orschweier.info)

Ortsvorsteher Bernd Dosch priv. 07822/449120

**Sprechzeit:** Dienstag 18.30 bis 20.00 Uhr

**Öffnungszeiten Frau Weber:**

Montag 15.00 bis 17.00 Uhr

Mittwoch 09.00 bis 11.30 Uhr

**JUGENDZENTRUM**

Tel. 07825/869119, Fax: 07825/877239

[juze-mahlberg@online.de](mailto:juze-mahlberg@online.de)

**Öffnungszeiten:**

Montag: 15.00 - 20.00 Uhr

Dienstag: geschlossen

Mittwoch: 14.00 - 20.00 Uhr

Donnerstag: 15.00 - 19.00 Uhr

Freitag: 15.00 - 22.00 Uhr

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

am Mittwochnachmittag, an Feiertagen  
 und am Wochenende über DRK:

**Arzt:** Tel. 116 117

**Zahnarzt:** Tel. 0180 3 222 555- 11

**Notfallpraxen in der Ortenau**

Lahr, Klosterstraße 19, 77933 Lahr

Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von

9 bis 21 Uhr

**Notruf**

Notruf europaweit 112

Polizei 110

Polizei-posten Ettenheim 07822/4 46 95-0

Feuerwehr u. Rettungsdienst 112

Krankentransport 0781/19222

Vergiftungsinformationszentrale 0761/19240

Telefonseelsorge (kostenfrei) 0800-1110111

**Wichtige Rufnummern**

Sozialstation Ettenheim 07822/789170

Ambulante Krankenpflege

Bernd Sannert 07821/32202

Ambulante und stationäre

Krankenpflege Lahr (nur Notfälle) 07825/87770

Pflegezentrum Mahlberg

Krankenpflege Edgar Kenk 07825/86390

Tierkörperbeseitigung 07774/93390

Zweckverband Abfallbehandlung

Kahlenberg (ZAK) 07822/89460

Deponie Sulz 0172/5128603

Abfallberatung 0781/8059600

Straftaten Opferteleson 116006

(tägl. von 07 bis 22 Uhr)

**VHS Außenstelle Mahlberg**

Frau Schaub, Tel.: 07822/4335892

[vhs-mahlberg@web.de](mailto:vhs-mahlberg@web.de)

**Arbeiterwohlfahrt KV Ortenau e. V.**

Ambulante Pflege und Essen auf Rädern

Tel.: 07821/21553

**AGJ Suchtberatung Lahr**

Psychosoziale Beratung - Ambulante Behandlung-

Prävention, Friedrichstraße 7, 77933 Lahr,

Tel. 07821/26650, Fax. 07821/921470

Außenstelle Ettenheim

Spitalgasse 1, 77955 Ettenheim, Tel. 07822/9299

**Nachbarschaftshilfe Kippenheim und  
Mahlberg e. V.**

Spitalstraße 3 (Seniorenwohnanlage),

77971 Kippenheim, Tel. 07825/5200

Sprechzeiten:

täglich 9.00 bis 11.00 Uhr

und nach Vereinbarung

**Postagentur - Eisenbahnstr. 37**

Mo., Di., Do., Fr. 09.00 - 12.30 u. 14.30 - 17.30 Uhr

Mi. 09.00 - 12.30 Uhr, Sa. 09.00 - 12.00 Uhr

Tel. 07825/2792

**DB-Agentur - Reisebüro im Bahnhof**

Inh. Diana Schmid, Bahnhofstr. 46,

77972 Mahlberg-Orschweier,

Tel. 07822/44 82 95, Fax: 07822/44 82 97,

Öffnungszeiten:

Montag + Freitag 08.00-12.00 und 14.30-18.00 Uhr

Dienstag + Donnerstag durchgehend 08.00-18.00 Uhr

Sa 09.00-12.00 Uhr, Mittwoch und Sonntag geschlossen

e-mail: [info@reisebuero-im-bahnhof.com](mailto:info@reisebuero-im-bahnhof.com)

[www.reisebuero-im-bahnhof.com](http://www.reisebuero-im-bahnhof.com)

**Apotheken**

Karls-Apotheke, Mahlberg 07825/27 00

Karls-Apotheke, Kippenheim 07825/84 46-0

Marien-Apotheke, Ettenheim 07822/31 20

Rohan-Apotheke, Ettenheim 07822/52 10

Wiegandt'sche-Apotheke, Ettenheim 07822/13 00

Rhein-Apotheke, Grafenhausen 07822/65 40

Schloss-Apotheke, Rust 07822/86 51 70

**Apotheken**

**Freitag, 13. Januar 17**

Hirsch-Apotheke Ding-

lingen, 77933 Lahr, Baden

(Dinglingen)

**Samstag, 14. Januar 17**

Schlüssel-Apotheke,

77933 Lahr, Baden

Wiegandt'sche Apotheke,

77955 Ettenheim

**Sonntag, 15. Januar 17**

Kloster-Apotheke Seelbach,

77960 Seelbach, Schutter

Apotheke im Riedhaus,

77974 Meißenheim, Baden

**Montag, 16. Januar 17**

Apotheke Friesenheim,

77948 Friesenheim, Baden

Rhein-Apotheke Grafen-

hausen, 77966 Kappel-

Grafenhausen

**Dienstag, 17. Januar 17**

Apotheke am Storchent-

turm, 77933 Lahr, Baden-

**Mittwoch, 18. Januar 17**

Apotheke am Klinikum

Lahr, 77933 Lahr, Baden

**Donnerstag, 19. Januar 17**

Zentral-Apotheke in der

Arena, 77933 Lahr, Baden

**Freitag, 20. Januar 17**

Schloss-Apotheke Lahr,

77933 Lahr, Baden

Karls-Apotheke Kippen-

heim, 77971 Kippenheim

**Apothekennotdienst  
Baden-Württemberg**

[www.lak-bw.de](http://www.lak-bw.de)

**Kath. Öffentliche  
Bücherei**

**Öffnungszeiten:**

sonntags: 10.00 - 11.00 Uhr

mittwochs: 16.00 - 17.00 Uhr

Im Untergeschoss des

Kindergartens Mahlberg

(Sitzungsraum)

An Feiertagen geschlossen.

**Kindertagespflege  
südliche Ortenau**

Doler Platz 7, 77933 Lahr,

Tel.: 07821/92376-32 -33,

Fax: 07821/92376-40

[kitapf.lahr@diakonie-ortenau.de](mailto:kitapf.lahr@diakonie-ortenau.de)

[www.ortenauer-kindertagespflege.de](http://www.ortenauer-kindertagespflege.de)

**Störungsstellen**

- Entstörungsnummer

badenova (Erdgas-/

Wasser- und Wärmever-

sorgung) 0800/2767767

- Entstörungsnummer EnBW

(Strom) 0800 3629-477

- Entstörungsnummer EnBW

(Gas) 0800 3629-447

- Entstörungsnummer EnBW

(Wasser) 0800 3629-497

- Unitymedia TV-Kabelnetz-

betreiber (Kundenservice)

0711/54888150

**Wassermeister**

Jäger Klaus, Betriebsleiter

0170 / 22407-41

Hummel Lothar

0170 / 22407-42

Bruder Thomas

0170 / 22407-43

Bereitschaft

0151/20329274



**Das Mahlberger Rathaus ist  
am Freitag, den 27.01.2017 ab  
12.30 Uhr wegen einer internen Veranstaltung  
geschlossen.**

*Stadtverwaltung*

**Die Ortsverwaltung ist bis zum 21.01.2017,  
einschließlich, geschlossen.**

## **Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen u.a. bei Wahlen und Abstimmungen**

Gemäß § 50 Absatz 1 Bundesmeldegesetz (BMG) in der seit 1. November 2015 geltenden Fassung darf die Meldebehörde Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten so genannte Gruppenauskünfte aus dem Melderegister erteilen.

Die Auswahl ist an das Lebensalter der betroffenen Wahlberechtigten gebunden. Die Auskunft umfasst den Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften sowie, sofern die Person verstorben ist, diese Tatsache.

Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden. Die Person oder Stelle, der die Daten übermittelt werden, darf diese nur für die Werbung bei einer Wahl oder Abstimmung verwenden und hat sie spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstimmung zu löschen oder zu vernichten.

### **Die Wahlberechtigten haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.**

Der Widerspruch kann bei der Stadt Mahlberg, Bürgerbüro, Rathausplatz 3, 77972 Mahlberg eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

## **Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr**

Gemäß § 58 des Soldatengesetzes können sich Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, verpflichten, freiwilligen Wehrdienst zu leisten, sofern sie hierfür tauglich sind. Zum Zweck der Übersendung von Informationsmaterial übermitteln die Meldebehörden dem Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr aufgrund § 58c Absatz 1 Satz 1 des Soldatengesetzes jährlich bis zum 31. März folgende Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden: Familiennamen, Vornamen und die gegenwärtige Anschrift.

### **Die betroffenen Personen, deren Daten übermittelt werden, haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.**

Der Widerspruch kann bei der Stadt Mahlberg, Bürgerbüro, Rathausplatz 3, 77972 Mahlberg eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

## **Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an eine öffentlich-rechtliche Religionsgemeinschaft**

Die Meldebehörde übermittelt die in § 42 Bundesmeldegesetz (BMG), § 6 des baden-württembergischen Ausführungsgesetz zum Bundesmeldegesetz und § 18 Meldeverordnung aufgeführten Daten der Mitglieder einer öffentlich-rechtlichen Religionsgemeinschaft an die betreffenden Religionsgemeinschaften.

Die Datenübermittlung umfasst auch die Familienangehörigen (Ehegatten, minderjährige Kinder und die Eltern von minderjährigen Kindern), die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgemeinschaft angehören. Die Datenübermittlung umfasst zum Beispiel Angaben zu Vor- und Familiennamen, früheren Namen, Geburtsdatum, Geschlecht oder derzeitigen Anschriften.

### **Die Familienangehörigen haben gemäß § 42 Absatz 3 Satz 2 BMG das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.**

Der Widerspruch gegen die Datenübermittlung verhindert nicht die Übermittlung von Daten, die für Zwecke des Steuererhebungsrechts benötigt werden. Diese Zweckbindung wird der öffentlich-rechtlichen Gesellschaft als Datenempfänger bei der Übermittlung mitgeteilt.

Der Widerspruch kann bei der Stadt Mahlberg, Bürgerbüro, Rathausplatz 3, 77972 Mahlberg eingelegt werden. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

## **Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk und gegen die Datenübermittlung an das Staatsministerium**

Verlangen Mandatsträger, Presse oder Rundfunk Auskunft aus dem Melderegister über Alters- oder Ehejubiläen von Einwohnern, darf die Meldebehörde nach § 50 Absatz 2 Bundesmeldegesetz (BMG) Auskunft erteilen über Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad, Anschrift sowie Datum und Art des Jubiläums.

Altersjubiläen sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag; Ehejubiläen sind das 50. Und jedes folgende Ehejubiläum.

Die Meldebehörde übermittelt darüber hinaus gemäß § 12 der Meldeverordnung dem Staatsministerium zur Ehrung von Alters- und Ehejubilaren durch den Ministerpräsidenten Daten der Jubilarinnen und Jubilare aus dem Melderegister. Davon umfasst sind zum Beispiel der Familienname, Vornamen, Doktorgrad, Geschlecht, die Anschrift sowie das Datum und die Art des Jubiläums.

### **Die betroffenen Personen, deren Daten übermittelt werden, haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.**

Der Widerspruch kann bei der Stadt Mahlberg, Bürgerbüro, Rathausplatz 3, 77972 Mahlberg eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

## **Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Adressbuchverlage**

Die Meldebehörde darf gemäß § 50 Absatz 3 Bundesmeldegesetz (BMG) Adressbuchverlagen zu allen Einwohnern, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, Auskunft erteilen über den Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften.

Die übermittelten Daten dürfen nur für die Herausgabe von Adressbüchern (Adressverzeichnisse in Buchform) verwendet werden.

**Die betroffenen Personen, deren Daten übermittelt werden, haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.**

Der Widerspruch kann bei der Stadt Mahlberg, Bürgerbüro, Rathausplatz 3, 77972 Mahlberg eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

## Erfüllung der Meldepflicht:

Das Bürgerbüro weist darauf hin, dass nach § 17 Bundesmeldegesetz der Bezieher einer Wohnung sich innerhalb von **zwei Wochen** nach erfolgtem Einzug in die Wohnung bei der Meldebehörde anzumelden hat. Auch bei einem Umzug innerhalb von Mahlberg muss die Ummeldung innerhalb dieser zweiwöchigen Frist erfolgen.

Wer aus einer Wohnung auszieht und keine neue Wohnung im Inland bezieht (z. B. Wegzug ins Ausland), hat sich auch innerhalb einer zweiwöchigen Frist nach dem Auszug bei der Meldebehörde abzumelden. Eine Abmeldung ist frühestens eine Woche vor Auszug möglich.

Bei einer Anmeldung im Bürgerbüro muss sowohl Ihr gültiger Personalausweis, sofern vorhanden Ihr Reisepass sowie eine Wohnungsgeberbescheinigung vorgelegt werden.

Die Nichterfüllung der Meldepflicht stellt eine Ordnungswidrigkeit dar, welche mit einem Bußgeld geahndet werden kann.

## Einwilligung zur Datenübermittlung für Zwecke der Werbung oder des Adresshandels

Gemäß § 44 Absatz 3 Satz 2 Bundesmeldegesetz (BMG) in der seit 1. November 2015 geltenden Fassung darf die Meldebehörde eine einfache Melderegisterauskunft zum Zwecke der Werbung und des Adresshandels nur erteilen, wenn die betroffene Person zur Übermittlung der Daten für diese Zwecke eine Einwilligung gegenüber der Meldebehörde oder der anfragenden Stelle erteilt hat.

**Personen, deren Daten bei einer Melderegisteranfrage für Zwecke der Werbung oder des Adresshandels übermittelt werden sollen, haben das Recht durch Erklärung generell eine Einwilligung zur Datenübermittlung zu erteilen.**

Eine Erklärung zur generellen Einwilligung der Datenübermittlung für Werbezwecke oder des Adresshandels kann bei der Stadt Mahlberg, Bürgerbüro, Rathausplatz 3, 77972 Mahlberg abgegeben werden. Bei Vorliegen einer solchen Erklärung werden die Daten im Rahmen von Melderegisteranfragen für Zwecke der Werbung oder des Adresshandels übermittelt. Die Einwilligung gilt bis zu ihrem Widerruf.



### EINLADUNG ZUM NÄCHSTEN SENIORENTREFF MAHLBERG-ORSCHWEIER

Am **Dienstag, den 17. Januar 2017** ab 14.30 Uhr im Foyer der Stadthalle Mahlberg

Liebe Besucherinnen und Besucher des Seniorentreffs, wir freuen uns, Sie im neuen Jahr beim Seniorentreff begrüßen zu dürfen.

Wir wollen den ersten Seniorentreff gemütlich mit Kaffee und Kuchen angehen. Im Anschluss daran spielen wir das beliebte "Bingo". Für die Gewinner gibt es wie immer schöne Preise.

Freuen Sie sich auf einen schönen Nachmittag. Wir freuen uns auf Sie. Gerne begrüßen wir auch neue Gäste.

*Das Team des Seniorentreff  
Silvia Benz-Obergöll*



Alle Jahre wieder...

### Christbaum-sammelaktion

Liebe Mahlberger, liebe Orschweier, die Jugendfeuerwehr Mahlberg führt eine Christbaumsammelaktion durch. Wir sammeln für eine Spende von 2 EUR Ihren Christbaum ein. Bitte halten Sie Ihren Baum am Samstag, den **14. Januar 2017** ab 9.00 Uhr bereit.

Versehen Sie ihn mit einem Zettel, mit Ihrem Namen und der Hausnummer, damit wir uns bei Ihnen melden können.

Der Erlös dieser ehrenamtlichen Aktion kommt der Jugendfeuerwehr Mahlberg zugute.

Der Jugendwart  
Martin Müller

### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69  
E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr

**Zustellprobleme:** Stadtverwaltung Mahlberg, Telefon: 0 78 25 / 84 38-0

**Aboservice:** 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), [leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de)

### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Herr Alexander Erb  
Telefon: 0 78 21 / 92 09 90 11  
Telefax: 0 78 21 / 92 09 90 19  
E-Mail: [alexander.erb@reiff.de](mailto:alexander.erb@reiff.de)

 **JUBILARE** in unserer Stadt

**Wir gratulieren**

**am 17.01.**  
Erna Braun, Mahlberg, Orionweg 2  
zum 70. Geburtstag

**am 18.01.**  
Erna Schmidt, Mahlberg, Dahlienweg 15  
zum 85. Geburtstag

Den Jubilaren die besten Glückwünsche und alles Gute!

Benz, Bürgermeister

 **EIGENBETRIEB  
ABFALLWIRTSCHAFT**

 **Schließung der Deponien und Wertstoffhöfe**

Die Deponien und Wertstoffhöfe des Ortenaukreises sind am **Samstag, dem 28. Januar 2017**, wegen einer betriebsinternen Fortbildungsveranstaltung **geschlossen**.

Hinweis: Deponie und Wertstoffhof „Kahlenberg“ in Ringsheim sind wie gewohnt von 8:00 bis 13:00 Uhr geöffnet.



**Baden-Württemberg**

REGIERUNGSPRÄSIDIUM FREIBURG  
ABTEILUNG UMWELT

**Natura 2000-Managementplan für**

**das FFH-Gebiet 7513-341 „Untere Schutter und Unditz“ und die Vogelschutzgebiete 7513-441 „Kinzig-Schutter-Niederung“ und 7513-442 „Gottswald“**



**Bekanntgabe der Endfassung 23. Januar 2017**

Für die Gebiete des europäischen Schutzgebietsnetzes „NATURA 2000“ werden im Auftrag der Regierungspräsidien nach und nach Managementpläne (MaP) erstellt. Mit Hilfe dieser Managementpläne soll der Schutz und die Erhaltung der in NATURA 2000-Gebieten vorkommenden Lebensraumtypen und Arten der FFH- und Vogelschutzrichtlinie umgesetzt werden.

Der Managementplan für das FFH-Gebiet 7513-341 „Untere Schutter und Unditz“ und die Vogelschutzgebiete 7513-441 „Kinzig-Schutter-Niederung“ und 7513-442 „Gottswald“ ist fertiggestellt und steht zum Download bereit unter: <http://www4.lubw.baden-wuerttemberg.de/servlet/is/44926/>

Die wichtigsten Ansprechpartner für die Umsetzung des Managementplans sind:

- 1) beim Landratsamt Ortenaukreis
  - Amt für Umweltschutz, Badstraße 20, 77652 Offenburg, Ansprechpartner: Herr Kiefer, Tel. 0781/805-9490
  - Landschaftserhaltungsverband Ortenaukreis, Prinz-Eugen-Straße 2, 77654 Offenburg, Ansprechpartner: Herr Sieferle, Tel.: 0781/805-7317
  - Amt für Waldwirtschaft, Prinz-Eugen-Straße 2, 77654 Offenburg, Ansprechpartner: Herr Kaiser, Tel 0781/805-7156

weiterhin für landwirtschaftliche Fragen: Amt für Landwirtschaft, Prinz-Eugen-Str. 2, 77654 Offenburg, Ansprechpartner: Herr Harter, Tel.: 0781/805-7164

- 2) beim Regierungspräsidium Freiburg, Tel. 0761/208 - 0
  - Referat 56 - Naturschutz u. Landschaftspflege, Gebietsreferenten Ortenaukreis  
Frau Dr. Harms                      Friesenheim, Hohberg, Kippenheim, Lahr, Mahlberg, Neuried, Meißenheim, Schutterwald -4130  
Herr Schneider                      Offenburg, Kehl, Willstätt -4132
  - Referat 82 - Forstpolitik und Forstliche Förderung  
Herr Winterhalter                      -1410

Den Städten und Gemeinden mit Anteilen am Natura-2000-Gebiet liegen die Unterlagen ebenfalls vor.

*Regierungspräsidium Freiburg, Referat 56 Naturschutz und Landschaftspflege*

 **Aus den SCHULEN**

 **INDUSTRIE- UND HANDELSKAMMER SÜDLICHER OBERRHEIN**

**Workshop für Existenzgründer  
Verständlicher und kompakter Überblick zur Selbstständigkeit**

Der Weg in die Selbstständigkeit ist für viele Beschäftigte eine interessante Alternative zum Arbeitnehmertum. Ist der Mut, diesen Schritt zu wagen, auch groß, so fehlt doch manchmal das nötige Know-how. Dieses Wissen bietet der Workshop für Existenzgründer der IHK Südlicher Oberrhein am **Freitag, 20.01.17**, in Lahr.

Im Mittelpunkt der Veranstaltung stehen die wichtigsten Fragen, die sich potenzielle Existenzgründer stellen sollten: Was muss ich wann, warum und wie tun? Von Bedeutung ist nicht nur das Geschäftsmodell, sondern auch die Persönlichkeit des Gründers. Betriebswirt und Business-Analyst Nikolaas Döbel aus Freiburg gibt Tipps zu den Themen Marketing, Fördermöglichkeiten, Rentabilität sowie zu rechtlichen und steuerlichen Aspekten. Überdies nennt er Beispiele aus der Gründungspraxis. In kompakten Beiträgen informiert der Experte über Chancen und Risiken der Unternehmensgründung. Zudem haben die Teilnehmerinnen und Teilnehmer die Möglichkeit, ihre ganz persönlichen Fragen zu stellen.

Ziel des Workshops ist es, einen verständlichen und kompakten Überblick über wichtige Belange und Fragen zu geben, die auf dem Weg in die Selbstständigkeit zu berücksichtigen sind. Der Veranstalter möchte Denkanstöße geben sowie auf Risiken und Chancen aufmerksam machen, damit der Gründer den nötigen Handlungsbedarf einschätzen kann und schließlich zu einer erfolgreichen Gründung gelangt oder im Vorfeld entscheidet, dass das Gründungsvorhaben nichts für ihn ist. Die Veranstaltung findet am Freitag, 20. Januar, von 8.30 - 17.00 Uhr in den Räumen der IHK Südlicher Oberrhein, Lotzbeckstr. 31, in Lahr statt. Die Teilnahmegebühr beträgt 50 Euro. Um eine vorherige Online-Anmeldung über unsere Homepage (<http://www.suedlicher-oberrhein.ihk.de/>) wird gebeten.

Kontakt: Fabiola Basler, Telefon 07821 2703-680, E-Mail: [fabiola.basler@freiburg.ihk.de](mailto:fabiola.basler@freiburg.ihk.de).

## SONSTIGE Mitteilungen



### Vortrag: „Therapiemöglichkeiten bei Arthrose der großen Gelenke“

Über „Therapiemöglichkeiten bei Arthrose der großen Gelenke“ spricht Professor. Dr. Akhil P. Verheyden, Chefarzt der Fachklinik für Unfall-, Orthopädische und Wirbelsäulenchirurgie am Ortenau Klinikum Lahr-Ettenheim, am **Donnerstag, den 19. Januar** um 19.00 Uhr im Rathaus in Ringsheim. Mit zunehmendem Alter und erhöhten Ansprüchen an die körperliche Mobilität nehmen Erkrankungen der Gelenke einen immer größeren Stellenwert ein. Der Vortrag zeigt auf, wie es zu Erkrankungen und Abnutzungserscheinungen der Gelenke kommen kann. Der Referent beschreibt die typischen Symptome und benennt mögliche andere Ursachen für derartige Beschwerden. Außerdem werden konservative Behandlungsmethoden und Möglichkeiten, ein Fortschreiten der Erkrankung soweit es geht hinauszuzögern, dargestellt. Für den Fall, dass eine Operation notwendig wird, werden die verschiedenen Arten, ein Gelenk zu ersetzen, erklärt. Insbesondere wird dabei auf die Chancen und Risiken für jüngere Patienten eingegangen. Zuletzt wird aufgezeigt, was für Möglichkeiten es heutzutage gibt, wenn eine Gelenkprothese ausgewechselt werden muss und was für Ergebnisse dabei zu erwarten sind. Der Vortrag findet im Rahmen Vortragsreihe Gesundheitsakademie Ortenau statt, die von der VHS Lahr, der Stadt Ettenheim und dem Förderverein Kreiskrankenhaus Ettenheim unterstützt wird. Die Teilnahme ist kostenlos. Spenden für den Förderverein Kreiskrankenhaus Ettenheim sind willkommen.

## Freundeskreis Klinikum Lahr e.V. und VHS Lahr

### Vortrag zum Thema "Krankheit und Kunst" am 23.01.2017

Der Freundeskreis Klinikum Lahr e.V. und die Volkshochschule Lahr veranstaltet einen Vortrag zum Thema "**Krankheit und Kunst**".

Wie bestimmte Krankheiten, Schlaganfall, Grüner Star, schizophrene Psychose oder Epilepsie das künstlerische Schaffen prägen und verändern wird am Beispiel von vier weltberühmten bildenden Künstlern prägnant dargestellt.

Veranstalter:  
Freundeskreis Klinikum Lahr e.V. / Volkshochschule Lahr  
Referent: Prof. Dr. Schuchardt, Lahr  
Datum: 23.01.2017  
Ort: Lahr, Pflugsaal, 19.00 Uhr  
Der Eintritt ist frei.



Selbsthilfe-Werkstatt Finanzen

### Rechte und Pflichten bei Kindesunterhalt

Unterhalt für getrenntlebende Kinder zu zahlen, kann den Verpflichteten im Einzelfall enorm überfordern. Wie kann sowohl der finanzielle Alltag des Verpflichteten als auch das Leben der auf Unterhalt angewiesenen Kinder gesichert werden? Diese und andere Fragen werden beim offenen Gruppentreffen der Selbsthilfe-Werkstatt Finanzen besprochen. Es findet am **Freitag, den 20. Januar 2017** statt. Beginn ist um **17.00 Uhr** im **Don Bosco Zentrum, Flugplatzstr. 105, Lahr**.

Weitere Informationen erhalten Sie unter Telefon 07821-9066-0 oder [www.caritas-lahr.de/finanzen](http://www.caritas-lahr.de/finanzen)



Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg  
Tel.: 07825/9382  
[pfarramt@ev-kirche-mahlberg.de](mailto:pfarramt@ev-kirche-mahlberg.de)  
[www.ev-kirche-mahlberg.de](http://www.ev-kirche-mahlberg.de)

Dekan Rainer Becker

## 2. Sonntag nach Epiphania

### Sonntag, 15.01.2017

9.00 Uhr Gottesdienst in Rust  
(Prädikant Fettel)

### Sonntag, 15.01.2017

10.15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg  
Es singt der Gemischte Chor Mahlberg  
(Prädikant Fettel)

11.00 Uhr Taufe von Zoe Baumgartner

### Mittwoch, 18.01.2017

15.00 Uhr Konfirmandenunterricht

### Donnerstag, 19.01.2017

19.30 Uhr Chorprobe

### Bürozeiten:

Dienstags von 9.00 – 11.00 Uhr  
Mittwochs von 15.00 – 16.00 Uhr

Bitte wenden Sie sich in dringenden seelsorgerlichen Fällen an Pfarrerin Gilbert in Kippenheim, Tel. 0 78 25 / 93 46



Pfarramt: Kirchstraße 5, Tel. 07825/870634  
 E-Mail: mahlberg@mariafrieden-kippenheim.de  
 Homepage: www.mariafrieden-kippenheim.de

Büro: Di. 17 – 18; Mi. 09 – 11.00; Fr. 09 – 12 Uhr  
 Pfarrer M. Ibach: Tel. 07825/7119.  
 Gem. Ref. R. Haas: Tel. 07825/870635  
 Past. Ref. S. Kienast: Tel. 0173/2102960

**Sa. 14.01.2017 Samstag der 1. Woche im Jahreskreis Mariengedächtnis am Samstag**

Kippenheim	16.00 Uhr	Rosenkranz
Sulz	17.45 Uhr	Feier der Versöhnung-Beichte - Pfr. M. Ibach
Sulz	18.30 Uhr	Eucharistiefeier - Pfr. M. Ibach

**So. 15.01.2017 2. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Mahlberg	09.00 Uhr	Eucharistiefeier - Pfr. W. Andres
Ottenheim	10.30 Uhr	Eucharistiefeier - Pfr. M. Ibach
Kippenheim	10.30 Uhr	Wort-Gottes-Feier gestaltet durch den Liturgiekreisgestaltet durch den Liturgiekreis

## Sternsingeraktion 2017

Unter dem Leitwort bei der Sternsingeraktion 2017 "Segen bringen, Segen sein" sind 65 Kinder und Jugendliche aus Mahlberg und Orschweier im Alter von 7 bis 18 Jahren die letzten Tage, bei Sonnenschein aber eisigen Temperaturen unterwegs gewesen. Sie zogen als Heilige drei Könige gekleidet von Haus zu Haus um mit den Kreidezeichen «20°C+M+B+17» den Segen «Christus mansionem benedicat - Christus segne dieses Haus» an die Haustüren zu schreiben.

**DANKE an alle, die unsere Sternsingeraktion 2017 unterstützt haben!**

**DANKE an alle, die unsere Sternsinger freundlich und auch sehr oft herzlich die Tür öffneten und somit zum Weiterlaufen motiviert haben!**

**DANKE an alle Kinder und Jugendliche, die auch dieses Jahr wieder als Sternsinger unterwegs waren!**

**DANKE an alle Betreuer, die mit den Gruppen unterwegs waren und im Hintergrund geholfen haben!**

**DANKE an Firma Kloos und Edeka für Ihre Spenden für die Sternsinger!**

Mit dem gesammelten Betrag von 6.600 EUR kann vielen Kindern ihr schwerer Lebensalltag erleichtert werden.

### DANKE

Das Sternsingerteam und alle Sternsinger aus Mahlberg und Orschweier



## ANMELDETAG IN DEN KINDERTAGESSTÄTTEN MAHLBERG UND ORSCHWEIER

Von **MONTAG, DEN 23. JANUAR 2017 BIS MITTWOCH, DEN 25. JANUAR 2017** bieten wir in unseren Kindertagesstätten Anmeldetage an.

Anmelden können Sie alle Kinder, die im Kindergartenjahr 2016/2017 (September 2016 – August 2017) einen Betreuungsplatz benötigen.

Bitte kommen Sie **mit Ihren Kindern** innerhalb der folgenden Zeiten bei uns vorbei:

**Montag, 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr**  
**Dienstag u. Mittwoch 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr**

### Betreuungsformen erfragen Sie bitte bei der Anmeldung

Für Nachfragen erreichen Sie uns unter folgenden Rufnummern:

Frau Müller Kindertagesstätte Mahlberg, 07825/86509  
 Frau Jäger, Kindertagesstätte Orschweier, 07822/895094

Sollten Sie die angebotenen Termine nicht wahrnehmen können, vereinbaren Sie bitte telefonisch einen Termin mit der Kindergartenleitung.



Die Kindertagesstätte St. Anna veranstaltet einen **Kindersachenflohmarkt**



Am **Samstag, den 18.02.2017**  
 in der Stadthalle Mahlberg  
 um 13.30 Uhr (Standaufbau ab 12.00 Uhr)

Tischreservierung unter 07825/86509

Tischgebühr: 6,00 EUR und ein Kuchen  
 oder 9,00 EUR ohne Kuchen



## KINDERSACHENMARKT in ORSCHWEIER

Am **Samstag, 11.03.2017** veranstaltet die kath. Kindertagesstätte St. JOSEF Orschweier von **14.00 Uhr – 16.00 Uhr** einen Kindersachen-Flohmarkt in der Mehrzweckhalle in Orschweier.

Es können alle Sachen rund um das Kind ge – und verkauft werden. Zur Stärkung werden Kaffee und Kuchen, sowie Erfrischungsgetränke angeboten. Kuchenspenden werden erbeten. Diese können ab 13.00 Uhr in der Halle abgegeben werden.

**Für Anbieter ist die Halle ab 13 Uhr geöffnet.**

Tischreservierungen ab sofort unter 07822/895094 möglich.



**EVANGELISCH-FREIKIRCHLICHE  
GEMEINDE Ettenheim**

Die Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Ettenheim lädt sehr herzlich zu den Veranstaltungen und Gottesdiensten ein:

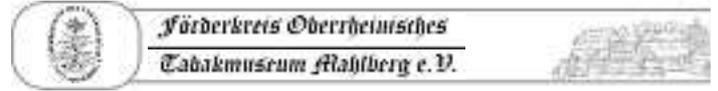
**Termine im Gemeindehaus:**

**Sonntag, den 15. Januar 2017**  
10.00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, den 15. Januar 2017**  
14.00 - 17.00 Uhr Winterspielplatz

**Mittwoch, den 18. Januar 2017**  
13.30 - 15.00 Uhr Tafel

Weitere Informationen unter Tel. 07822/4499523 oder [www.efg-ettenheim.de](http://www.efg-ettenheim.de)



*Förderkreis Oberrheinisches  
Tabakmuseum Mahlberg e.V.*

**Einladung zum Vortrag von Frau Dr. Myriam Declercq von NiCoTa, am Freitag, den 13. Januar 2017 in die Fabrikantenvilla, Beginn 19.30 Uhr.**

Am Freitag, den 13. Januar 2017 wird Frau Dr. Myriam Declercq in der Fabrikantenvilla in Mahlberg einen Vortrag zum Thema

**„Von der Idee zur Pille – Züchtung und Saatgut-Produktion von Tabak“**

halten.

Dazu laden wir alle Museumsmitarbeiterinnen und Mitarbeiter und alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger sehr herzlich ein.

Frau Dr. Declercq ist bei NiCoTa GmbH, Rheinstetten in führender Position tätig. Ihr Bild-Vortrag wird die Züchtungsziele von Tabak und deren Umsetzung sowie die Saatgutproduktion aus der Sicht von NiCoTa umfassen. In diesem Vortrag wird die Produktion der Tabaksorten, die Qualitätskontrolle und der gesamte Prozess bis zum Abverkauf von Tabaksamen gezeigt und erläutert werden.

Nehmen Sie diese einmalige Gelegenheit wahr, um vom Fachwissen von Frau Dr. Declercq zu profitieren. Kommen Sie zu diesem sicher äußerst interessanten Vortrag.

Der Eintritt ist frei!

*Ihr*

*Förderkreis Oberrheinisches  
Tabakmuseum Mahlberg e.V.  
Der Vorstand*



**ANGELVEREIN**  
Mahlberg-Orschweier e.V.

**Kesselfleischessen**

Der Angelverein Mahlberg-Orschweier lädt die gesamte Bevölkerung von Mahlberg und Orschweier und Umgebung zum Kesselfleischessen ins alte Feuerwehrgerätehaus in Orschweier ein.

Am **Samstag, den 21.01.2017**, ab 11.00 bis 16.00 Uhr können Sie sich mit Kesselfleisch und frischem Holzofenbrot stärken.

Zu dem zünftigen Essen reichen wir Ihnen Bier, Wein und alkoholfreie Getränke.

Nach dem Mittagessen können sie sich an unserer Kaffee- und Kuchentheke noch verköstigen.

Gerne können Sie das Kesselfleisch auch für zu Hause mitnehmen, wir packen es Ihnen gerne ein.

*Auf ihr Kommen freut sich der  
Angelverein Mahlberg-Orschweier.*



**NARREZUNFT HORNIG**  
Orschweier

**Hästrägertreffen in Münchweier**

Am **Freitag, den 13.01.17** findet in Münchweier das Südring Hästrägertreffen statt. Beginn ist um 20.00 Uhr.



Mitteilungen der **VEREINE**



**TUS MAHLBERG NEWS**  
Faszination Sport

**Sportnachrichten TuS Mahlberg**

Weitere Information finden Sie auf unserer Webseite: [www.tusmahlberg.de](http://www.tusmahlberg.de)

**Alte Herren**

**Freitag, 13.01.2017, 18.00 Uhr, Training**  
Anschließend „Winterhock“ hinter dem Clubheim

**Boule-Gruppe**

**Freitag, 13.01.2017, 18.00 Uhr**  
Freizeitvergnügen hinter dem Clubheim

**Winterhock hinter dem Clubheim**

**Freitag, 13.01.2017, ab 17.00 Uhr**  
Bei starkem Regen fällt der Hock aus.  
Wintergenuß bei Flammfachs, Gulasch- und Leberknödelsuppe. Seien Sie herzlich Willkommen.

**Sky-Sportsbar**

Unsere großzügigen Räumlichkeiten eignen sich bestens für Familienfeiern und Sitzungen aller Art. Fußball und andere Sportereignisse auf Großbildleinwand in HD-Qualität.

In der Zeit vom Samstag, 07.01.2017 bis Sonntag, 15.01.2017 macht die **Küche** im Clubheim Betriebsferien. **Schankbetrieb** findet zu den üblichen Zeiten (siehe unten) statt.  
Am Freitag, 13.01.2017 ist geschlossen; Sonntag, 15.01.2017 nur Frühschoppen.

**Öffnungszeiten**

Montag (während der Wintermonate) geschlossen  
Dienstag – Freitag 17.00 Uhr  
Samstag (BL Fußball Saison) 15.00 Uhr  
Samstag (außerhalb BL Fußball Saison) 17.00 Uhr  
Sonn- und Feiertage 10.30 Uhr - 13.00 Uhr  
An Heimspieltagen 10.30 Uhr  
An Jugendspieltagen eine Stunde vor Spielbeginn  
Auf ihren Besuch freuen sich  
**Aniko Viglioglia** und Team (Tel.: 07825-5205)

Es wird einen Busshuttle geben. Busabfahrt ist um 19.20 Uhr am Narrenschopf, Rückfahrten sind um 24 Uhr, 01.30 Uhr und um 03.00 Uhr, jeweils mit Halt am Narrenschopf.

**Jubiläumsumzug in Münchweier**

Am **Sonntag, den 15.01.17** nimmt die NZO am Umzug in Münchweier teil. Busabfahrt ist um 12.30 Uhr an der Halle in Orschweier. Rückfahrt ist um 17.30 Uhr. Umzugsbeginn ist um 13.33 Uhr.

**Bestellung der Eintrittskarten für den Bunten Abend am 28.01.17**

Ab sofort können die Karten für den kommenden Bunten Abend am 28.01.17 bestellt werden.  
Bestellung bei Reinhard Bösch unter  
Tel: 07822 - 9252  
Mobil: 0171 - 9992400  
Mail: reinhard.boesch@gmx.de



Liebe Sängerinnen und Sänger,  
liebe Chorkinder, liebe Freunde  
des Chorgesangs,  
Die nächste Chorprobe ist am **16.01.2017**  
um 19.30 Uhr.



Der Kinderchor trifft sich wieder am **14.01.2017** und **28.01.2017** von 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr.

 **Stellenmarkt**



Wir sind ein mittelständisches Unternehmen mit über 50 Mitarbeitern und produzieren Möbel in höchster Qualität sowie Holz- und Holz-Alu-Fenster – auch für den internationalen Markt.

Für unser Team suchen wir ab sofort zur Verstärkung:

- Möbelschreiner** (m/w) **auch für Montage**
- Küchenmonteure** (m/w)
- Fenstermonteure** (m/w)
- Auszubildende** (m/w)

Was wir bieten:

- > einen sicheren Arbeitsplatz mit langfristiger Perspektive in einem erfolgreichen Wachstumsunternehmen
- > flache Hierarchien, schnelle Entscheidungswege, ein gutes Arbeitsklima und ein freundliches Miteinander
- > einen abwechslungsreichen Job mit modernstem Maschinenpark

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung per Mail an [m.kleinhans@schreinerei-kleinhans.de](mailto:m.kleinhans@schreinerei-kleinhans.de) oder per Post.

**fenster möbel küchen** **kleinhans** 

**kleinhans GmbH** · Königsberger Str. 2 – 6 in Kehl · Tel. 07851 99299-0  
E-Mail: [info@schreinerei-kleinhans.de](mailto:info@schreinerei-kleinhans.de) · [www.schreinerei-kleinhans.de](http://www.schreinerei-kleinhans.de)

**ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS**

  
**Fachwerkstatt**  
**Motorgeräte Friedrich**  
Weingartenstraße 79 77933 Lahr-Sulz  
Tel.: 07821 32234 Fax: 07821 9089330

**Ihr Partner für Reparaturen und Kundendienst aller gängigen Motor-Gartengeräte. Beratung, Verkauf und Installation von Rasenrobotern bis 1100 m².**

**Bitte vereinbaren Sie einen Termin!**

 **Gastronomie**

  
**Zum Engel**  
Die gemütliche Kneipe  
**2 Dartautomaten**  
**mittwochs Skat-Abend**  
**sonntags Frühschoppen**  
**Grillen, Karaoke, Live-Musik**  
Öffnungszeiten: Montag-Samstag ab 10 Uhr, Sonntag 10 - 14 Uhr  
Gasthaus Zum Engel, Kirchstr. 14, 77972 Mahlberg, Tel. 07825-8797966

  
**Lesespaß für die ganze Familie!**



# Stellenmarkt ...



reiff zeitungsdruk.  
gmbh

## Wir suchen Sie!



reiff medien versteht sich als Multimedia-Unternehmen für den regionalen Markt in der Ortenau.

Mit seinen Units Print, Funk, Online, Telekommunikation, Druck und Zustellung bietet reiff medien eine umfassende, synergetische Kommunikationsplattform für unterschiedliche Zielgruppen und die regionale Wirtschaft. Das Offenburger Medienunternehmen reiff blickt auf eine über 200-jährige Tradition zurück und beschäftigt heute rund 400 Mitarbeiter in Druck, Verlag, Redaktion und Außendienst sowie rund 750 Zusteller.

Die reiff zeitungsdruk gmbh ist der Druckpartner für den höchsten Anspruch. Mit modernster Drucktechnik fertigen wir Tages- und Wochenzeitungen, Beilagen, Broschüren und Kataloge.

Zur Verstärkung unseres Teams besetzen wir folgende Position:

### Mechatroniker / in

#### Ihr Aufgabengebiet:

- Durchführung von Inspektionen, Instandsetzungen und vorbeugende Wartung an den Produktionsanlagen für die Zeitungsherstellung inkl. aller Nebenaggregate und Haustechnik
- Fehlersuche und instand setzen bei Störungen
- Begleitung des täglichen Produktionsbetriebs, dabei Störungen erkennen und beheben

#### Wir bieten Ihnen:

- unbefristete Anstellung
- leistungsgerechte Vergütung mit zusätzlichen sozialen Leistungen
- eine interessante und vielseitige Aufgabe

#### Ihre Qualifikation:

Sie verfügen über folgende Kompetenzen:

- abgeschlossene Ausbildung zum/zur Mechatroniker/-in
- Kenntnisse in der Industrieanlagensteuerung und der Prozessleit- und Steuerungstechnik
- erste Erfahrungen in der Instandhaltung und Entstörung von Anlagentechnik sind von Vorteil
- Teamfähigkeit
- Kommunikationsfähigkeit und Verständigungsmöglichkeit in deutscher Sprache sind aus betrieblichen Gründen Voraussetzung

Sind Sie interessiert?  
Dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

reiff medien  
Frau Rebekka Lerch  
Marlener Str. 9  
77656 Offenburg  
Telefax: 07 81 / 5 04 - 65 39  
E-Mail: [bewerbungen@reiff.de](mailto:bewerbungen@reiff.de)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



# Den Winter in allen Facetten erleben

Im Tannheimer Tal sind Ski- und Schnee-Erlebnisse garantiert



55 Pistenkilometer in sechs Skigebieten stehen im Tannheimer Tal und Jungholz zur Auswahl. Abseits der Pisten warten 81 Kilometer Winterwanderwege. Um die Vielseitigkeit auskosten zu können, gibt es ein neues Angebot: Mit dem Ticket „Winterbergbahnen inklusive“ sind für Urlauber, die einen Mindestaufenthalt von drei Nächten gebucht haben, von Montag bis Donnerstag die Lifttickets inklusive. Davon profitieren nicht nur die Skifahrer, die dank des Tickets alle

Gebiete besuchen können, sondern auch Wanderer, die kostenlos vier Bergbahnen in Tannheim, Grän, Nesselwängle und Schattwald nutzen können. Das Angebot ist gültig vom 9. bis 26. Januar 2017.

Das Tiroler Hochtal ist auch das ideale Ziel für Langläufer. 140 Loipenkilometer verteilen sich über das Tal. Alljährlicher Höhepunkt ist der SKI-TRAIL Tannheimer Tal – Bad Hindelang. Er findet vom 27. bis zum 29. Januar 2017 statt. Ein ganz anderes Wintererlebnis ver-

spricht hingegen das 22. Internationale Ballonfestival vom 7. bis zum 28. Januar 2017.

Für einen traumhaften Urlaub im Tannheimer Tal empfiehlt sich das zentral gelegene „Hotel Schwarzer Adler“. Das sympathische Hotel bietet Gastlichkeit für Jung und Alt, für Singles und Familien. Ein 4-Sterne-Hotel für Leib und Seele – Lust und Laune! Hier herrscht eine einzigartige Atmosphäre mit privatem Charakter, individueller Gastfreundschaft und genussvoller

Sinnlichkeit. Sie dürfen gespannt sein auf die vorzügliche Küche, den Wellnessbereich, aufgeteilt auf zwei Etagen mit eigener Kosmetik-, Massage- und Sportabteilung und den diversen liebevoll dekorierten Räumlichkeiten.

**Tourismusverband Tannheimer Tal**  
Tel: +43 (0)5675 62 00  
info@tannheimertal.com  
www.tannheimertal.com

**Hotel Schwarzer Adler**  
Tel.: + 43 (0) 5675 6204  
office@schwarzer-adler.at  
www.schwarzer-adler

**Jeden Monat Gewinnchance auf einen Urlaub zu zweit!**

**Gewinnen Sie einen Urlaub zu zweit über 5 Nächte mit Frühstück im Hotel Schwarzer Adler & Dependance Sonnenheim.**



**Mittelbadische Presse**  
ZEITUNGEN DER ORTNAU

**LESER PLUS**

Gewinnspiel

Stichwort: **Tannheim**

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Straße/HNr.: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

Ich bin bereits Abonnent: Ja ( ) / nein ( )

Bitte informieren Sie mich auch weiterhin über interessante Vortragsangebote der Mittelbadischen Presse/Reiff Verlag KG telefonisch oder schriftlich (per Post oder E-Mail). Meine Einwilligung kann ich jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen.

Datum / Unterschrift: \_\_\_\_\_

Teilnahme mit Angabe des Stichworts möglich bis 30.1.2017.

Per Fax: 0781 504 7409  
Per E-Mail: [gewinnspiele@reiff.de](mailto:gewinnspiele@reiff.de)

Oder per Postkarte an:

Mittelbadische Presse, WBZ Media GmbH, Gewinnspiel/Leser-Service, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg

Gewinnspiel AGB  
Gutscheine nicht übertragbar, nicht bar auszahlbar! An- und Abreisekosten gehen zu Lasten des Gewinners. Einlösbar in der Vor- oder Nachsaison, nach Absprache und Vereinbarung. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Der Gewinner wird schriftlich informiert und in der Mittelbadischen Presse veröffentlicht, seine Adresse zur Gewinnabwicklung gespeichert. Eine Weitergabe der Teilnehmeradressen findet nicht statt. Mitarbeiter der Mittelbadischen Presse sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Eine Mehrfachteilnahme pro Verlosungstag ist ausgeschlossen. Mehrfachsendungen bzw. -anrufe werden nicht gezählt. Postannahmeschluss 30.1.2017.

# PRIVATE KLEINANZEIGEN PREISE

15 mm hoch – 2-spaltig

**7,50 €\*** inkl. MwSt

20 mm hoch – 2-spaltig

**10,- €\*** inkl. MwSt

30 mm hoch – 2-spaltig

**15,- €\*** inkl. MwSt

Ihr Kontakt für  
**PRIVATE KLEINANZEIGEN**

Tel: 07 81 / 504-14 55  
Fax: 07 81 / 504-14 69  
E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

**ANZEIGENSCHLUSS:**  
Dienstags, 16 Uhr, soweit kein anderer Zeitpunkt angegeben ist.

Selbstverständlich sind auch **andere Größen** möglich. Wir beraten Sie gern!

 reiff amtliche nachrichtenblätter.

\* Preise gelten ausschließlich für Privatkunden

## Qi Gong für die Wirbelsäule

Beweglichkeit fördern und entspannen

VON DER AOK BEZUSCHUSST!

Montag, 20.00 - 21.15 Uhr · Turnhalle Wallburg  
Info: 078 22-7800380 · [www.qigong-sued.de](http://www.qigong-sued.de)

## Dieseltankstelle Kippenheim GmbH

Freimatte 25 · 77971 Kippenheim

Diesel und AdBlue rund um die Uhr.

Die Tankstelle liegt verkehrsgünstig an der B3  
direkt an der Zufahrt zum Mosolf/Fiat Gelände.

**Kontakt: 01 51/56 28 91 28**

## Wir suchen Objekte!

Angebot für Verkäufer:

Aktion bis 15.2.17:  
kostenloses Wertgutachten

H. Kuhn Immobilien · Freiburger Str. 9  
Offenburg · 0781/9709393 oder 35844

[www.immobilienuhn.de](http://www.immobilienuhn.de)

## Nichtraucher

werden  
in 3 Stunden

0 78 21 / 95 90 18 0  
[www.klaus-pretzsch.de](http://www.klaus-pretzsch.de)

Aus der Heimat, für  
die Heimat.

 reiff amtliche nachrichtenblätter.



LKW-Waschanlage mit Jet-Stream-Technik

PKW-Waschstraße mit Textilstreifen

SB-Waschboxen für PKW und Motorrad



Direkt an der A5, Ausfahrt Lahr (66)

**GÜNTHER**  
Energie + Service

Tank- und Waschpark Lahr

Einsteinallee 2 · 77933 Lahr  
Tel. 07821 / 9 06 89-0

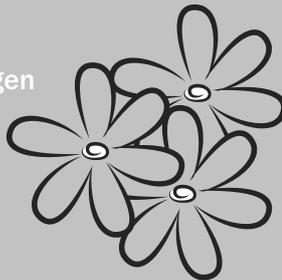
>> [www.guenther-lahr.de](http://www.guenther-lahr.de)

! Informieren Sie Ihr Umfeld über  
wichtige Ereignisse.

Nutzen Sie unsere preisgünstigen  
Familienanzeigen.

 07 81 / 504 - 14 55  
oder - 14 56

 [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)



## Einbruchschutz

Fenstergitter, Zäune, Tore aus  
Schmiedeeisen

Holtfoth Schmiedeeisen GmbH

Mobil: 0151/51736962 Fax: 07821/982008  
Web: [www.holtfoth.com](http://www.holtfoth.com)

## Weitersagen!

Die neuesten Hörgeräte  
bei uns 14 Tage  
kostenlos testen.

- GRATIS HÖRTEST
- EIGENES LABOR & WERKSTATT
- IHR KOMPETENTER UND  
ERFAHRENER PARTNER  
SEIT 1994 FÜR MODERNSTE HÖRSYSTEME  
UND INDIVIDUELLE BERATUNG



## HÖRGERÄTE JÄGER

Inh. Martin Jäger  
J.-B.-von-Weiß-Straße 4  
77955 Ettenheim · ☎ 0 78 22/37 81  
[www.hoergeraetejaeger.de](http://www.hoergeraetejaeger.de)

## Siegfried Pilsitz GmbH

Kaminreparaturen/Querschnittverengungen  
Doppelwandige Edelstahlschornsteine  
Feuerungsanschlüsse für alle Öfen

77746 Schutterwald · Tel. 0781/53599 · Mobil 0174/9059165  
[www.Pilsitz.de](http://www.Pilsitz.de) · E-Mail: [siegfriedpilsitz@gmail.com](mailto:siegfriedpilsitz@gmail.com)



Unser Vorsatz  
fürs neue Jahr -

Ihre Immobilien-  
Wünsche  
zu erfüllen!

Hiss Immobilien GmbH

Lizenzpartner der Engel & Völkers Residential GmbH  
Tel. +49-(0)781-93 99 97 00 · [Ortenau@engelvoelkers.com](mailto:Ortenau@engelvoelkers.com)  
[www.engelvoelkers.com/ortenaus](http://www.engelvoelkers.com/ortenaus)



ENGEL & VÖLKERS